

Von/From
Cooper Crouse Hinds GmbH
Telefon/Phone
+49 (0)6271 806-500

E-Mail
DEEBA-
Feedback@eaton.com

Datum/ Date
16.09.2020

Wichtige Mitteilung zur Produktsicherheit Handlung erforderlich

SEB 8,9 und 10 – Explosionsgeschützter Handscheinwerfer

Wichtiger Sicherheitshinweis: Die Leuchte kann einen Formfehler (Loch) enthalten, der das Eindringen von Staub oder Wasser ermöglichen kann.

Aus unseren Aufzeichnungen geht hervor, dass Sie zwischen Juli 2015 und Juli 2020 explosionsgeschützte Handscheinwerfer der SEB Serie 8 und 9, bzw. zwischen April 2016 und Juli 2020 explosionsgeschützte Handscheinwerfer der SEB Serie 10 bei uns erworben haben. Eaton hat das potenzielle Vorhandensein eines Lochs in der Wand des Leuchtenkopfes (Abbildung 2) festgestellt. Bitte entnehmen Sie Anhang A, wie Sie den Herstellungszeitraum Ihres Produkts ermitteln und feststellen können, ob Ihr Produkt möglicherweise betroffen sein könnte.



Bild 1. Foto eines explosionsgeschützten Handscheinwerfers der Serie SEB



Bild 2. Formfehler (Loch) im explosionsgeschützten Handscheinwerfer der Serie SEB. Das Loch kann unterschiedlich groß sein.

Die Ex-e- und Ex-tb Zündschutzart der EX Handscheinwerfer der Serie SEB könnte durch das Loch in der verdeckten Wand beeinträchtigt sein und zu einer potenziellen Quelle für das Eindringen von Wasser oder Staub werden. Die Wahrscheinlichkeit, dass der Explosionsschutz beeinträchtigt wird, ist sehr gering und es wurden keine Vorfälle gemeldet. Das Loch wurde bei internen Inspektionen entdeckt.

Eaton hat bereits alle notwendigen Korrekturmaßnahmen implementiert, um den Fehler in zukünftigen EX Handscheinwerfer der Serie SEB zu beseitigen.

Aufgrund des sensiblen Produktanwendungsbereichs möchten wir Sie als Kunden entsprechend informieren und Sie über die zu ergreifenden Maßnahmen informieren.

Durchzuführende Handlungen:

Für Direktkunden:

Sollte ein Loch im Leuchtenkopf vorhanden sein, kann dies durch eine Sichtprüfung festgestellt werden. Bitte befolgen Sie hierfür die folgenden Anweisungen:

- **KONTROLLIEREN SIE SOFORT** sämtliche explosionsgeschützte Handscheinwerfer der Serie SEB und führen Sie eine Sichtprüfung gemäß Anhang C durch. Sofern ein Loch im Leuchtenkopf festgestellt wird, **VERWENDEN SIE DEN EX HANDSCHEINWERFER NICHT** und setzen Sie sich sofort mit uns in Verbindung, um die Korrekturmaßnahmen zu koordinieren.
- Senden Sie uns umgehend den ausgefüllten Anhang B.

Für Händler / Großhändler:

Sollte ein Loch im Leuchtenkopf vorhanden sein, kann dies durch eine Sichtprüfung festgestellt werden. Bitte befolgen Sie hierfür die folgenden Anweisungen:

- Befindet sich das betroffene Produkt noch in Ihrem Lager, **KONTROLLIEREN SIE SOFORT** das Inventar und führen Sie eine Sichtprüfung gemäß **Anhang C** durch. Bevor ein EX Handscheinwerfer der Serie SEB an Ihre Kunden versendet werden kann, müssen sämtliche EX Handscheinwerfer überprüft werden. Kontaktieren Sie uns, um Korrekturmaßnahmen zu koordinieren.
- Sofern Sie die potenziell betroffenen Produkte bereits verkauft haben, senden Sie diese Mitteilung zur Produktsicherheit bitte umgehend an Ihren Kunden und schicken Sie uns den ausgefüllten **Anhang B** zurück.



Senior Controller Planning & Reporting
Volker Daul



Quality Manager
Dirk Lange



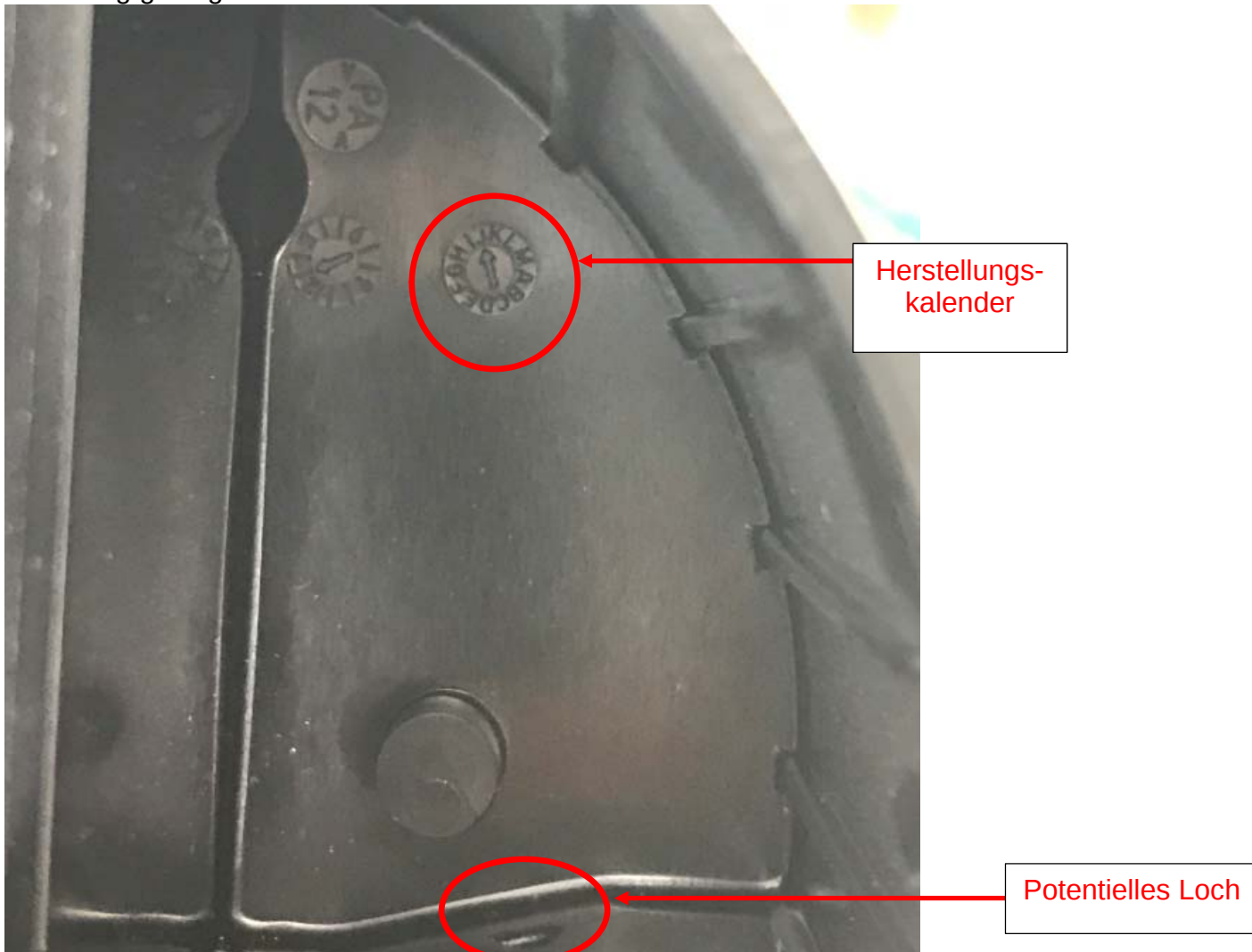
Product Line Manager
Marcella Alagona

Anhang A

Identifizieren Sie das Produkt anhand der folgenden Tabelle

Article Code	Product Name
11147000001	SEB8 L 7AH
11147000002	SEB8 7AH
11147000003	EX-SEARCHLIGHT SEB 8 L 5 AH DIN
11147000004	EX-SEARCHLIGHT SEB 8 DIN 5AH
11147000054	WEITL.SE8 L 7AH BUND
11147000073	EX-SEARCHLIGHT SEB 8 L DIN gfd
11147000074	EX-SEARCHLIGHT SEB 8 DIN gfd
11147000100	WEITL.SE8 WARNBLINKAUSFUEHRUNG
11147000200	Ex-searchlight SEB 8 ADR
11147000810	Searchlight SEB10 L LED
11147000820	Searchlight SEB10 LED
11147009001	EX PORTABLE SEARCHLIGHT SEB 9 L
11147009002	EX PORTABLE SEARCHLIGHT SEB 9
11147009051	EX SEARCHL.SE8 9 L 9.5 AH Rosenb.
11147009071	EX PORTABLE SEARCHLIGHT SEB 9 L gfd
11147009072	EX PORTABLE SEARCHLIGHT SEB 9 gfd
11147010071	SEARCHLIGHT SEB 10 L LED gfd
11147010072	Searchlight SEB 10 LED gfd
11147010951	Searchlight SEB10 L LED Rosenbauer
11147300820	Searchlight SEB10 LED_slice rt/or/gr
11147443820	Searchlight SEB10 LED_charger LG443
11147792820	Searchlight SEB10 LED/KFZ Halter
GHG2003810D0000	SEB 8, SEB7, HE 8, BW, Bosch, Ladegerät

Sie können das Herstellungsdatum im Herstellungskalender wie in der folgenden Abbildung gezeigt identifizieren.



Wenn der Stempel einen der folgenden Buchstaben aufzeigt ist Ihr Produkt möglicherweise betroffen:

- D
- E
- G
- H
- J
- K

Anhang B

Bestätigung der Benachrichtigung

Wichtiger Sicherheitshinweis

Handscheinwerfer SEB 8, 9 und 10 Serie

Bitte füllen Sie dieses Formular (Anhang B) so bald wie möglich aus, unterschreiben Sie es und senden Sie es per E-Mail an DEEBA-Feedback@eaton.com

☐ Wir haben entsprechend auf diese Mitteilung reagiert

☐ Wir haben eine oder mehrere Einheiten an einen anderen Standort oder Endbenutzer geliefert

(Bitte geben Sie die Kontaktinformationen und die Anzahl der Handscheinwerfer pro Kunde an):

Firmenname: _____ Handscheinwerfertyp: _____

Adresse: _____

Kontakt: _____

Kontakt Tel #: _____

Kontakt Email: _____

Unterschrift

Datum

Anhang C: Sichtprüfung

Anleitung zum Überprüfen des EX Handscheinwerfers der Serie SEB, um ein möglich vorhandenes Loch zu entdecken



1. Öffnen Sie den Linsenhalter

#

2. Ziehen Sie den Einrastnocken in Ihre Richtung und drehen Sie gleichzeitig den Linsenhalter nach links.



#

3. Verwenden Sie eine Lichtquelle (z. B. Taschenlampe), um auf den rot markierten Bereich zu scheinen, in dem das Loch möglicherweise vorhanden ist.

4. Schließen Sie den Linsenhalter wieder, indem Sie ihn nach rechts drehen.
Der Schieber muss in die Nut eingesetzt werden, um sicherzustellen, dass der Linsenhalter richtig geschlossen ist.

Important Product Safety Bulletin Action Required

SEB 8,9 and 10 – Ex Portable Searchlight

Important Safety Alert: Luminaire can contain a mold defect (hole) that allows for dust ingress.

Eaton records indicate shipment to you of an EX PORTABLE SEARCHLIGHT SEB 8,9 or 10 between the dates of July 2015 and July 2020 for SEB 8 and 9 and April 2016 to July 2020 for SEB 10. Eaton has identified the potential presence of a hole in the wall of the Luminaire head (Figure 2). Please refer to Annex A to determine how to identify the manufacturing period of your product and if your product could potentially be affected.



Figure 1. Picture of Ex Portable Searchlight SEB



Figure 2. Molding defect (hole) in Ex Portable Searchlight SEB. Hole may vary in size.

The Ex-e and Ex-tb protection method of the Ex Portable Search Light SEB series could be impaired by the hole within the hidden wall and could become a potential source of water or dust ingress. The likelihood of protection being compromised is very low and no occurrences have been reported. The hole was detected during internal inspections.

Eaton has implemented corrective actions to eliminate the failure for future devices.

Due to the sensitive product application area, we would like to inform you as a customer accordingly and inform you of the actions to be taken.

Action Required:

For Direct customers:

If a hole is present in the Luminaire head, it can be detected by performing a visual check. Instructions to follow can be found below:

- **IMMEDIATELY CONTAIN** all lights and carry out a visual check according to **Annex C**. If a hole in the Luminaire head is detected, **DO NOT USE** the device and contact us immediately to coordinate corrective action.
- Send us the completed Annex B immediately.

For Distributors/Wholesalers:

If a hole is present in the Luminaire head, it can be detected by performing a visual check. Instructions to follow can be found below:

- If the affected product is still in your warehouses, **IMMEDIATELY CONTAIN** suspect inventory and carry out a visual check according to **Annex C**. All devices must be verified before any device can be shipped to your customer. Contact us to coordinate corrective actions.
- If you have already sold the potential affected products, please send this safety advice to your customer and send us the completed **Annex B** immediately.

ppa. V. Daul i. A. Dirk Lange

Senior Controller Planning & Reporting
Volker Daul

Quality Manager
Dirk Lange

Marcella Alagona

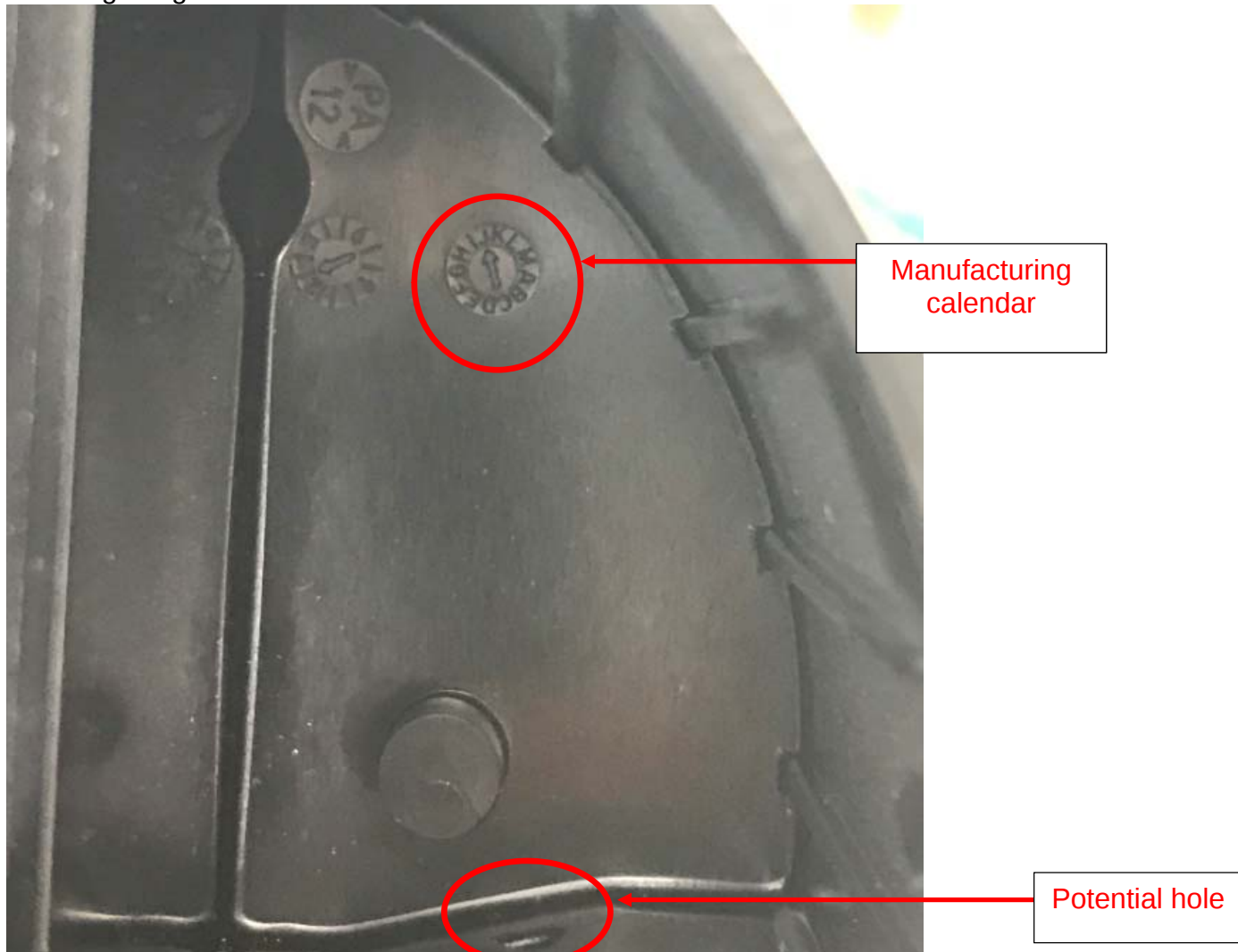
Product Line Manager
Marcella Alagona

Annex A

Identify product using the table below

Article Code	Product Name
11147000001	SEB8 L 7AH
11147000002	SEB8 7AH
11147000003	EX-SEARCHLIGHT SEB 8 L 5 AH DIN
11147000004	EX-SEARCHLIGHT SEB 8 DIN 5AH
11147000054	WEITL.SE8 L 7AH BUND
11147000073	EX-SEARCHLIGHT SEB 8 L DIN gfd
11147000074	EX-SEARCHLIGHT SEB 8 DIN gfd
11147000100	WEITL.SE8 WARNBLINKAUSFUEHRUNG
11147000200	Ex-searchlight SEB 8 ADR
11147000810	Searchlight SEB10 L LED
11147000820	Searchlight SEB10 LED
11147009001	EX PORTABLE SEARCHLIGHT SEB 9 L
11147009002	EX PORTABLE SEARCHLIGHT SEB 9
11147009051	EX SEARCHL.SE8 9 L 9.5 AH Rosenb.
11147009071	EX PORTABLE SEARCHLIGHT SEB 9 L gfd
11147009072	EX PORTABLE SEARCHLIGHT SEB 9 gfd
11147010071	SEARCHLIGHT SEB 10 L LED gfd
11147010072	Searchlight SEB 10 LED gfd
11147010951	Searchlight SEB10 L LED Rosenbauer
11147300820	Searchlight SEB10 LED_slice rt/or/gr
11147443820	Searchlight SEB10 LED_charger LG443
11147792820	Searchlight SEB10 LED/KFZ Halter
GHG2003810D0000	SEB 8, SEB7, HE 8, BW, Bosch, Ladegerät

You can identify the Manufacturing date in the Manufacturing calendar as shown in the following image:



If the stamp shows any of the following Letters

- D
- E
- G
- H
- J
- K

your product may be potentially affected.

Annex B

Confirmation of notification

Important safety advice

Ex Portable Search Light SEB 8, 9 and 10 series

Please complete this form (Annex B) as soon as possible, sign it and send it to us by email at DEEBA-Feedback@eaton.com

☐ We read acted accordingly upon this notification

☐ We have delivered one or more units to another location or end user

(Please provide contact information and the number of Handlamps per customer):

Company name: _____ Ex Portable Search Light
SEB: _____

Address: _____

Contact: _____

Contact Phone #: _____

Contact Email: _____

Subscribe

date

Annex C: Visual test

Instruction on how to check Ex Portable Search Light SEB, in order to find potential hole



1. Open Lens holder

#

2. Pull the cam towards you and in the same time turn the Lens holder to the left.
The cam is open for inspection:



3. Use a light source as for example torch light to shine on the red marked area where the hole potentially appears

#

4. Close the Lens holder again by turning it right.
Slide has to be placed inside the groove to assure that the Lens holder is correctly closed